



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.9.2004
KOM(2004) 601 endelig

2004/0208 (ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om ændring af overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972 for så vidt angår bestemmelserne om forarbejdede landbrugsprodukter

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I den fælles erklæring om fremtidige tillægsforhandlinger, som er knyttet til slutakterne til aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og Det Schweiziske Forbund, undertegnet i Luxembourg den 21. juni 1999, opfordres Fællesskabet og Schweiz til at indlede forhandlinger med henblik på ajourføring af protokol nr. 2 til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972.

Rådet har bemyndiget Kommissionen til at indlede forhandlingerne. I forhandlingsdirektiverne, som er knyttet til Rådets afgørelse, opstilles følgende mål:

- (a) at ajourføre protokol nr. 2 til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972, således at den er i overensstemmelse med resultaterne af Uruguay-runden, og at tilpasse protokollen, hvad angår de produkter, der er omfattet
- (b) at løse de problemer, der stadig er for handelen, idet der generelt tages hensyn til de nuværende handelsordninger for landbrugsråvarer
- (c) at gøre de overgangsforanstaltninger, der er aftalt med de schweiziske myndigheder i forbindelse med gennemførelsen af overenskomsten, permanente, med henblik på at opretholde handelsstrømmen mellem Schweiz og de nye medlemslande efter udvidelsen af EU den 1. maj 2004
- (d) at forbedre den gensidige markedsadgang for forarbejdede landbrugsprodukter.

Kommissionen indledte forhandlingerne med Schweiz i slutningen af 2001 og afsluttede dem den 25. juni 2004 ved at paraferere et udkast til aftale om ændring af overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972 (aftalen) for så vidt angår bestemmelserne om forarbejdede landbrugsprodukter.

Ved aftalen erstattes bilag I til overenskomsten fra 1972 af et nyt bilag I, som er knyttet til denne aftale som bilag 1, og protokol nr. 2 til overenskomsten fra 1972 erstattes af en ny protokol nr. 2, som er knyttet til denne aftale som bilag 2.

I overensstemmelse med de generelle retningslinjer om at følge en mere markedsorienteret strategi skal referencepriserne i henhold til artikel 5, stk. 4, i protokol nr. 2 justeres regelmæssigt.

Ved vedlagte forslag til Rådets afgørelse anmodes Rådet om at drage omsorg for, at formanden for Rådet udpeger den person, der er beføjet til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at undertegne aftalen KOM (...) om ændring af overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972 for så vidt angår bestemmelserne om forarbejdede landbrugsprodukter.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om ændring af overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972 for så vidt angår bestemmelserne om forarbejdede landbrugsprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet har bemyndiget Kommissionen til at føre forhandlinger med Det Schweiziske Forbund om forbedring af den gensidige markedsadgang for forarbejdede landbrugsprodukter.
- (2) Resultatet af forhandlingerne er i overensstemmelse med Rådets forhandlingsdirektiver og omfatter navnlig tilpasningen af protokol nr. 2 til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972.
- (3) Med forbehold af senere indgåelse bør aftalen, der blev paraferet den 25. juni 2004, undertegnes -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

Eneste artikel

Under forudsætning af at aftalen indgås på et senere tidspunkt, bemyndiges Rådets formand hermed til at udpege den person, der er beføjet til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at undertegne aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om ændring af overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972 for så vidt angår bestemmelserne om forarbejdede landbrugsprodukter.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*